

WT1490.0W

中文使用说明书



Küppersbusch

FÜR KÜCHEN MIT STIL

目录

安全使用说明 2

- 正确使用

- 常规警告

- 安全警告 / 防火警告

- 当心触电

- 触电危险!

- 当心爆炸

- 当心受伤

- 孩童锁

包装与环保

- 包装材料

-废旧电器

节能小贴士

产品描述

技术参数

安装设置

- 移除安全运输螺丝
- 放置电器，调节脚架
- 连接电源
- 进水管连接
- 排水连接

控制面板

- 洗涤剂放置口一览
- 洗涤剂放置说明
- 程序选择旋钮

操作说明

- 清洗操作
- 衣物分类
- 清洗标志说明
- 放入衣物
- 洗涤剂使用剂量
- 程序选择
- 附加功能
- 半载探测系统
- 双通系统
- 温度选择
- 预约功能
- 预洗功能

- 额外清洗功能
- 防过敏功能
- 污渍等级功能键
- 干衣等级烘干功能
- 烘干时间设置;
- 开始/暂停
- 儿童锁
- 取消程序
- 结束程序
- 清洗操作

标志说明

程序说明

保养与清洁

冲洗器、电器外部、滚筒的清洁与保养

故障说明

污渍处理实用技巧

节能提示

环境保护

安全使用说明

- 请仔细阅读该手册!
- 此电器仅供家庭使用，不可另做它用。
- 禁止宠物靠近电器。
- 安装前，请去除机器的外包装，切勿使用已损害的电器。
- 电器确保由专业的授权服务公司安装，以防对电器造成损害，
导致保修无效。
- 在无人监督指导的情况下，请勿让孩童，限制行为能力者及
缺乏相关经验知识的人独自操作该机器。
- 仅供清洗或干燥使用说明中规定的衣物。请遵照每件衣物的
标签指示。
- 机器第一次使用前，请确保去除安全运输螺丝，以免导致电
器故障，保修无效。
- 由洪水、火灾、动物等外部因素导致的电器损坏，将不在保

修期内。

- 建议将此手册保存好以备日后使用，或随电器易主。

常规警告

- 此电器理想的使用环境温度为 15-25°。
- 气温在零度以下的环境，会导致水管破裂，电器不能正常使用。
- 切勿将硬币，安全别针，图钉，螺钉，石块等硬而锋利的物体放入滚筒内，以防造成极大的损坏；确保放入本机烘干的衣服里没有遗留燃气打火机或火柴。
- 清洁剂或软化剂长期暴露空气中引起残留，请在清洗前，才将清洁剂或软化剂放入洗涤剂盒。

- 长期不使用该电器，建议拔掉插头、关闭进水管龙头。
打开电器门，防止产生异味及湿气。
- 电器出厂前，质量控制专业人员进行的试验和测试，可能会有些水遗留在机器里，
不会对电器造成损害，请放心使用。
- 小心窒息危险！请将包装材料放置在远离儿童的地方。
- 请将小部件放置在儿童接触不到的地方。
- 预洗程序只适用于非常脏的衣服。
- 清洗、干燥衣物的件数不应该超过清洗、干燥程序中的最大负载量。
- 切勿自行修理该电器，以防造成人身伤害或严重的功能故障。请联系最近的售后服务部。
- 电器运转时，请勿打开洗涤剂存储盒。

- 电器运转时，请勿强制打开电器门。
- 请按照电器制造商建议，选用专用的衣物护理剂或类似产品。
- 电器运行干燥程序中，请勿终止操作。除非立刻取出衣物并摊开散热。
- 请将电器放置在可以完全打开电器门的位置。
- 请将电器放置在通风、空气流动好的位置。



安全警告标志

请仔细阅读安全警告，以免对您及家人造成致命伤害！

灼伤风险!

- 禁止触碰排水管或排水盘，电器运行时温度很高。
- 烘干程序结束后，温度较高，请打开电器门，请勿触碰玻璃门，以免灼伤。



- 请勿使用多路插头及延长线路。

- 插头或者插头电缆线损坏的，请勿使用！
- 从电源插座中拔出电源插头时，请手握插头（而不是电缆线）。
- 禁止用湿手插、拔插头，当心触电！
- 禁止用潮湿的手和脚触碰电器！
- 如电路出现故障，请联系授权售后服务商！
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。



当心爆炸!

请勿用本机烘干已被易燃溶剂污染或浸湿的物品，因这些溶剂化学性质不稳定，可能引起爆炸。只能用本机烘干用水洗涤的物品；

当心火灾!



- 请勿烘干没有清洗的衣物。
- 禁止在电器附近放置易燃、易爆液体

当心火灾：被食用油、丙酮、酒精、汽油、煤油、去污剂、松节油、蜂蜡污染

或浸湿的物品（有火灾隐患）不应放入本机烘干。

- 在烘干过程中，切勿将塑料洗涤剂分配器遗留在滚筒中，因其不能承受高温，引起火灾危险！

- 以下情况有引起火灾的危险，禁止使用烘干程序！

- 衣物未被清洗。

- 未清洁的，被食用油、香脂、化妆品、厨房洗涤剂等污染的衣物。

- 被化工原料污染的衣物。

- 有大量泡沫海绵或者橡胶配件的衣物。

- 橡胶，海绵(乳胶)，浴帽，防水纺织产品，橡胶制品和服装用橡胶海绵填充的枕头，禁止使用烘干功能。

- 枕头或夹克破损，其内里的毛绒填充物等，禁止烘干，以免引起火灾。

- 可去除油漆的硫磺，包含腐蚀性物质，请禁止使用！

- 禁止将洗涤剂杯子遗留在衣物内，以免遇高温融化，损害

电器。

- 经过专用清洁剂处理的衣物，放入洗衣机前，请确保污渍已被去除。
- 禁止在电器内使用含有溶解功能的产品。
- 请确保不要将针、曲别针、打火机、火柴等物品遗忘在将清洗的衣物的口袋里。以免导致起火及爆炸的危险。
- 如果使用化学品来清洁衣物，则滚筒式干衣机不能使用。
- 必须提供足够的通风以避免从器具倒流出的气体流入空间点燃其他物质，包括明火。



当心摔倒、受伤!

- 禁止攀爬电器，电器断裂导致受伤。
- 电器安装期间，请整理好水管、电源线、包装盒，以免绊倒受伤。
- 禁止将电器颠倒放置。

- 搬电器时，请勿使用电器洗涤剂抽屉或者门等配件，以免配件损坏，导致受伤。
- 电器安装后，请妥善收纳水管、电源线等，以免绊倒受伤。



搬运电器必须由两个或者两个以上的人员一起。



儿童安全!

- 请勿让孩童在无人监督的情况下使用本机；导致免触电危险。
- 请勿让孩童在无人监督的情况下，靠近本机，以免爬入转筒内，被锁在内造成伤害。
- 小心表面烫手：电器运行时，电器表面、玻璃门温度很高，儿童切勿触碰，导致灼伤。
- 小心窒息！包装材料可能对孩童造成危险。请将其放置在远离孩童的地方；
- 洗涤清洁剂等，请远离孩童放置，以免误食导致中毒，接触到眼睛及皮肤导致受伤。

包装与环保

包装及废旧电器处理方法

包装材料

本机包装材料可循环再利用，对环境无害。请将此包装材料丢弃在社区专用容器中。



废旧电器

产品外包装上的标识表明不能将其归为家庭垃圾一类处理。应将其送至专门的收集点以便电子设备的再循环利用。警告！不使用产品时，请妥善放置。以防止孩童将自己锁在机器内

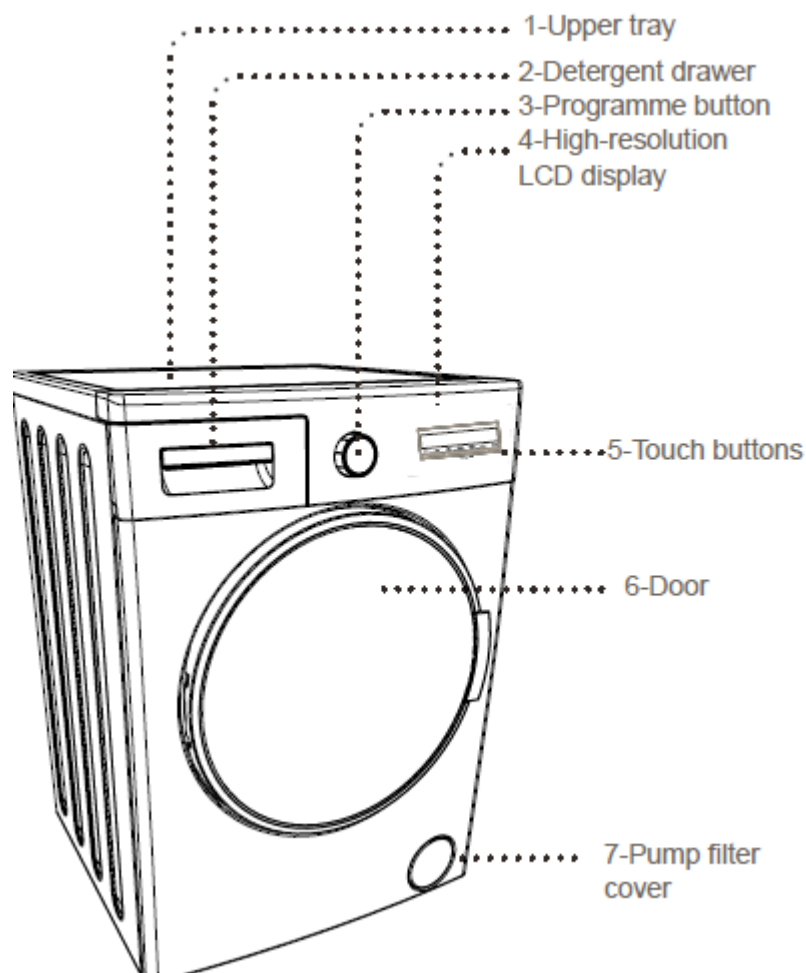
而造成生命危险。

节能小贴士

以下提示有助于电器的有效使用：

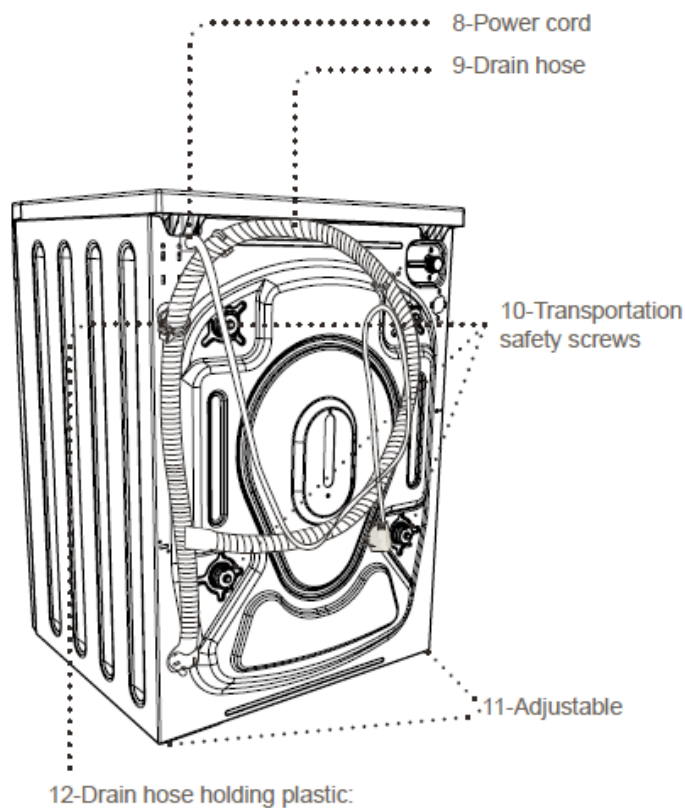
- 在洗衣机里放的洗衣量不超过指示的最大值。避免过载影响清洗效果。
- 轻度污染的衣物，请不要使用预洗功能，可以节约水电。

产品描述



1. 上部托盘
2. 洗涤剂放置口
3. 程序旋钮
4. 高分辨率 LCD 显示器
5. 触控按钮
6. 门
7. 过滤器盖

外观描述



8. 电源线

9. 排水软管

10. 安全运输螺丝

11. 可调节脚架

12. 排水软管固定塑料配件

(禁止取下该配件，否则将影响电器正常运行。)

技术参数

最大清洗能力(干洗)(公斤)	9.0
最大烘干能力 (公斤)	6.0
旋转速度(转速)(转/分钟)	1400
程序数	15
电压(V)/频率(Hz)	220-240 / 50
水压 (Mpa)	最大:1 最小:0.1
尺寸(HxWxD)(毫米)	845x597x582
禁止将未清洗的干衣服放	

入电器里烘干	
--------	--

能源消耗(洗涤、旋转、干燥)(千瓦小时/周)	6.12
能源消耗(洗涤、旋转)(千瓦小时/周)	0.90
	112
	48

GB12021.4-2013 能效测试程序：
•2 “纯棉衣物” 60°C（默认）；放入负载前请先选择好程序，以便负荷检测系统能做出正确判断。
烘干程序：

•1 烘干程序 13，用于“纯棉衣服烘干”

烘干辅助功能，选择等级 2 

4.5 公斤负载量，包含一个床单及 16 个枕套

•2 烘干程序:13。“纯棉衣物烘干”

烘干辅助功能，选择等级 2 

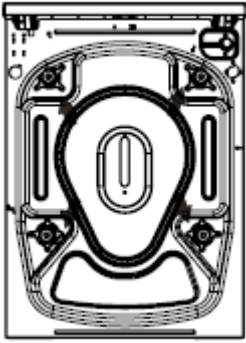
4.5 公斤负载量，包含 2 个床单、2 个枕套、2 条毛巾



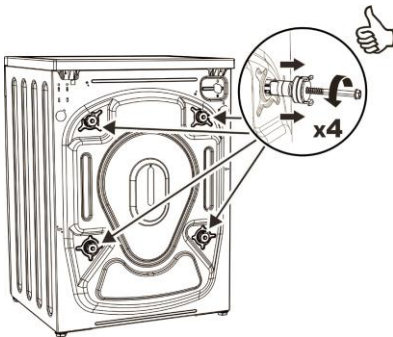
安装设置

电器安装，请联系有授权的专业服务商。

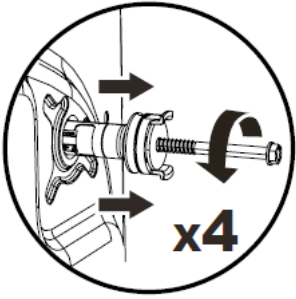
移除安全运输螺丝



操作电器前，必须先移除电器背板后的安全运输螺丝。

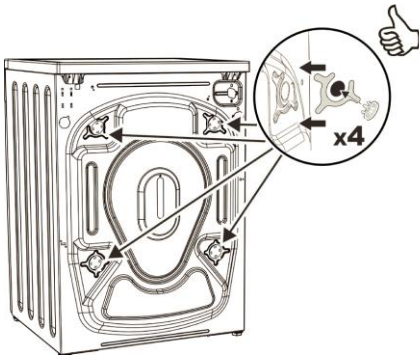


移除运输安全螺丝：请用合适的扳手，逆时针方向旋转。



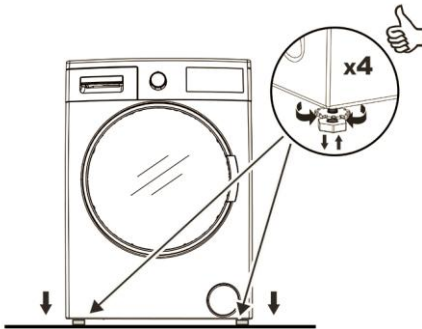
运输安全螺丝松动后拔出，请妥善保管，以便日后搬家运输时再次使用。

注意：首次使用该电器，必须移除运输安全螺丝，否则导致的电器故障将不在保修范围内。



在配件袋中找到将塑料螺帽，盖住移除运输安全螺帽后留下的空隙。

放置电器，调节脚架

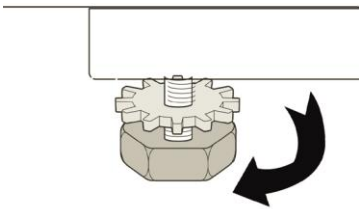


请勿将电器放置在地毯上，妨碍了电器底部的空气流通。

请将电器放置在坚固、不打滑的地方，确保电器运行时无震动噪音。

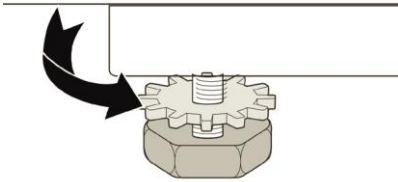


可通过调节脚架高度，保持电器的平衡放置。



可通过调节脚架高度，保持电器的平衡放置。

- 松开塑料的调节螺帽
- 向上、向下旋转调节高度



电器平衡放置后，请螺紧塑料螺帽。



请勿将硬纸板等类似的材料放置在电器下方。

清洁电器周围的环境时，请勿破坏电器放置地面的稳定性。

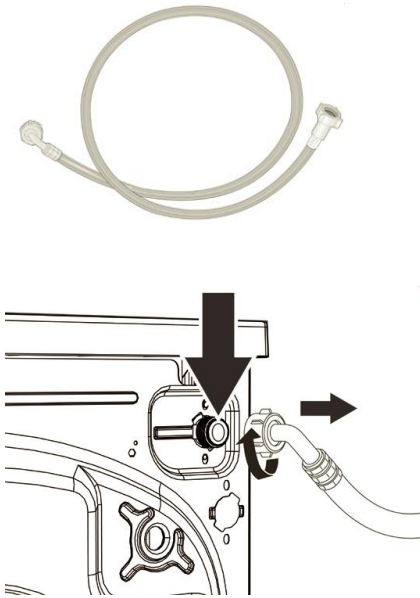


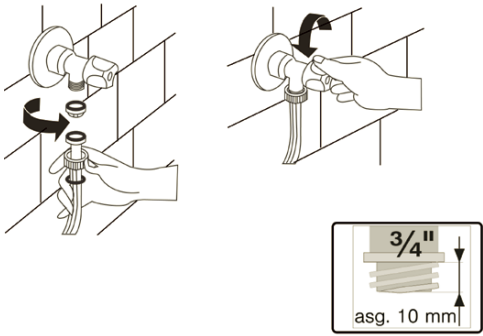
连接电源

- 额定电压220-240V，50Hz.
- 电源线配置了一个接地插头。
- 电源插头需插入到 10 安培的接地插座。连接到这个插头的电源线的保险丝的电流值也应该是 10 安培。
- 如没有合适的插座及保险丝，请专业的电工负责处理。

•没有按照说明连接电源，电器制造商将不赔偿由此造成的损失。

注意：低电压运行电器，将降低电器的使用性能，减少电器的使用寿命。

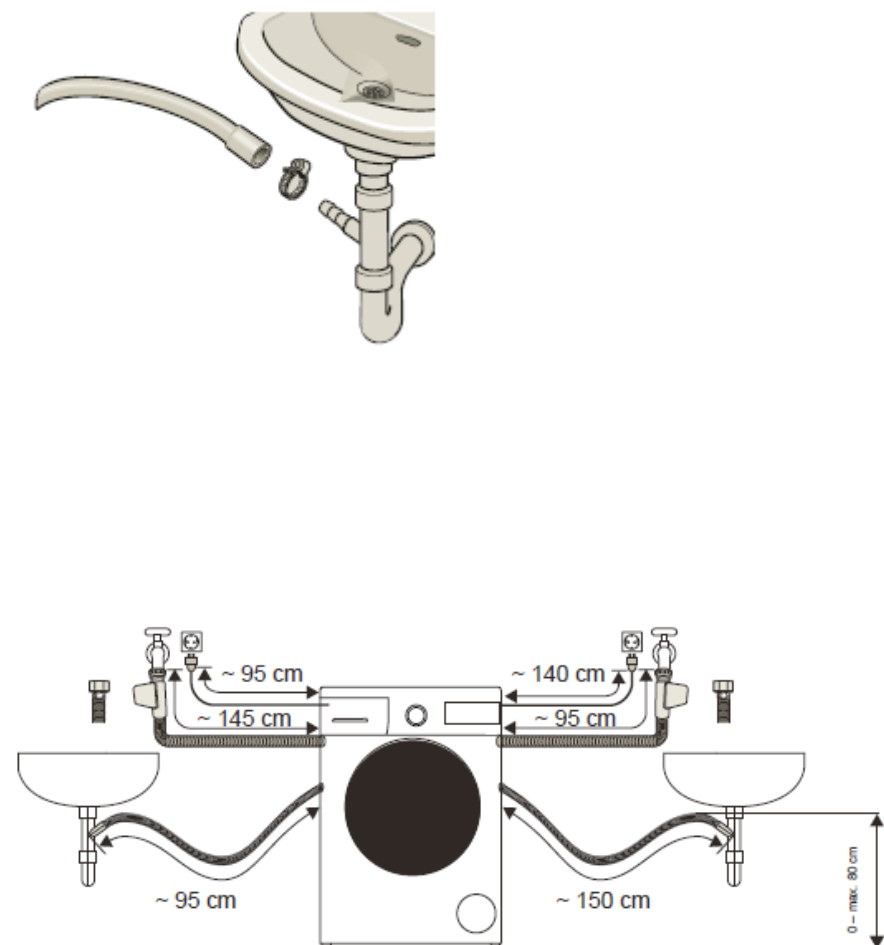




进水管连接

- 该电器仅可连接冷水。
- 请使用随电器配置的新进水软管，或者在授权经销商处购买。
- 软管包装内含有一个防漏水的垫圈，请将垫圈放置在连接水龙头那端软管的底部。
- 将软管的白色末端连接到电器背面的进水阀门上，然后用手拧紧软管上的塑料部件。

- 将进水软管另一端连接到水龙头3/4处，然后用手拧紧白色塑料配件。
- 不具备连接条件的，请联系专业的水管工操作。
- 连接后请确保不漏水。
- 电器高效运转的水压：0.1-1 Mpa。(0.1 Mpa的水压条件下：水龙头全开时，水流量达到8升每分钟。)
- 确保新的进水软管没有改变尺寸，无破损！

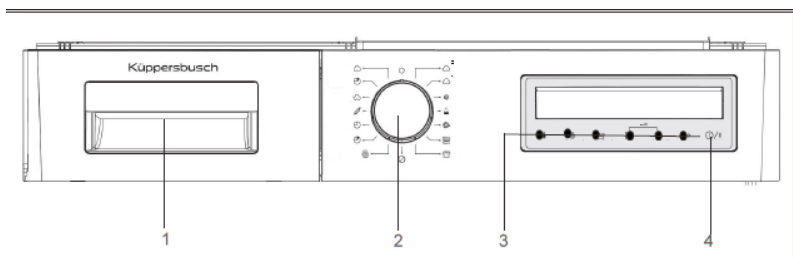


注意:禁止用旧的、破损的进水软管连接水源。

排水连接

- 将排水软管连接到排水孔，或者通过特殊配件将其连接到水槽排水管，水管和水槽最大高度差达到80厘米。
- 禁止通过焊接延长排水软管。
- 禁止将排水管接入水桶、浴缸等容器内。
- 禁止弯曲排水管，禁止使用破损、延长的排水管。

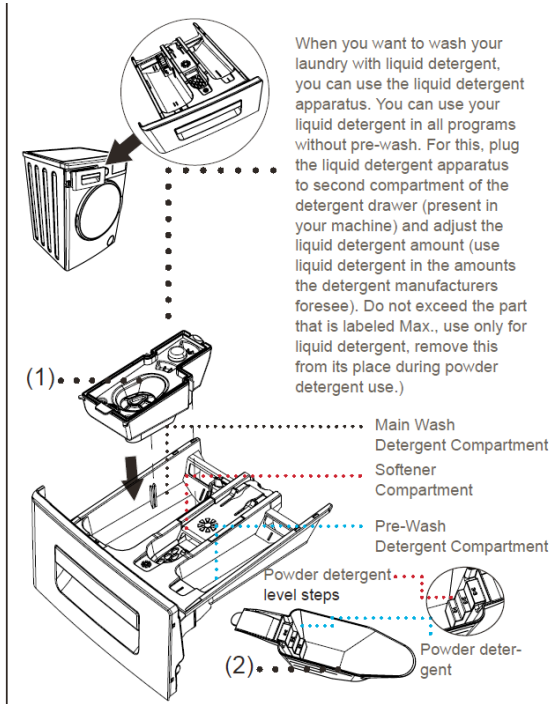
控制面板



- 1- 洗涤剂放置口
- 2- 程序控制旋钮: 通过左右旋转旋钮，选择合适的程序。
- 3- 附属功能按钮: 通过轻触碰按钮选择相应功能。

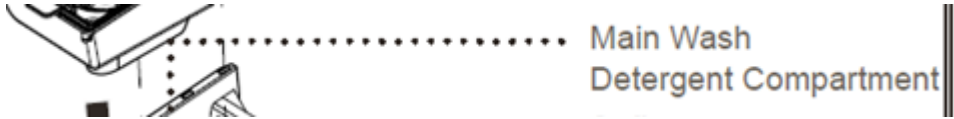
4- 开始/暂停按钮: 使用该按钮可以开启或暂定电器运转。

洗涤剂放置口一览



除了预洗程序，其他程序均可使用液体洗涤剂清洗衣物。如图：将液体洗涤剂添加到液体洗涤剂配件中，请严格按照说明要求剂量添加，不要超过 MAX 线。

使用洗衣粉清洗时，请移除液体洗涤剂配件。



主洗程序洗涤剂放置口



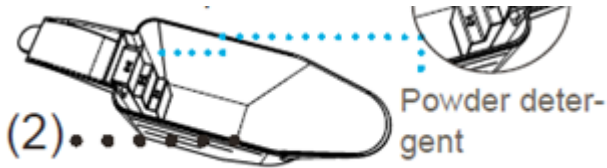
助洗剂放置口



预洗程序洗涤剂放置口

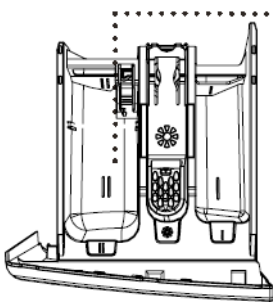


洗衣粉放置剂量刻度



洗衣粉放置口

Detergent drawer compartments



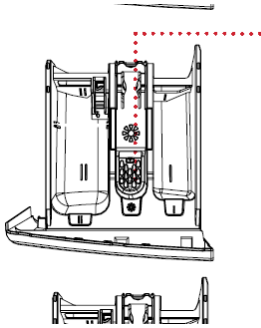
Main wash detergent compartment:

In this compartment, use only materials like detergent (liquid or powder) or anti-lime. You can find the liquid detergent apparatus for your liquid detergent inside your machine during the first set up. (*)

洗涤剂放置说明

主洗程序：可使用液体洗涤剂、洗衣粉、除垢剂

首次使用时可在电器内找到放置液体洗涤剂的配件。

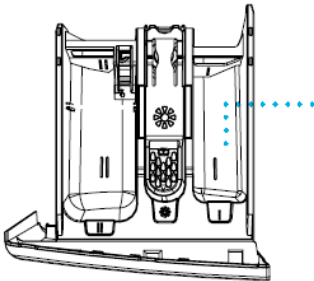


Softener, starching, detergent compartment:

In this compartment, materials like softener for your wash laundry can be used (it is advised that you use the amount and type the manufacturer recommends). The softeners you use for your may sometimes remain in this compartment. The reason for this is that softener is too viscous. To prevent this, it is recommended to use liquid softeners that are less viscous, or dilute the softener.

助洗剂放置口：如柔软剂、上浆粉等

请严格按照说明书要求剂量添加，建议使用液体柔软剂或者稀释过的柔软剂，以防粘连。



recommended to use liquid softeners that are less viscous, or dilute the softener.

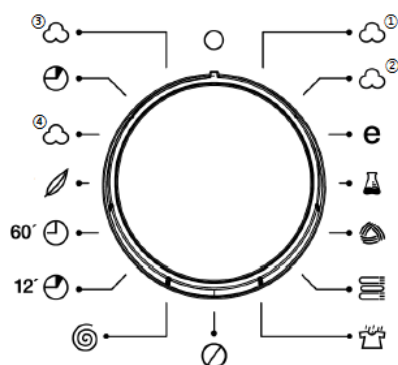
Pre-Wash detergent compartment:

This compartment should be used only when the pre-wash feature is selected. It is recommended that the pre-wash feature is used only for very dirty laundry. Please refer to page 65 for the maintenance of detergent drawer.

预洗程序：洗涤剂放置口

预洗程序主要针对非常脏的衣物，洗涤剂请放入该位置。

请参第 65 页页码洗涤剂放置口保养说明。



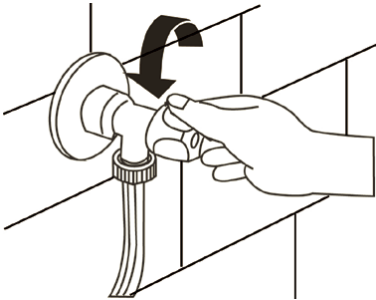
程序选择旋钮 c

通过程序旋钮选择衣物清洁程序。旋钮可从左右两个方向旋转。

具体详情，请参考第53页，程序功能介绍。

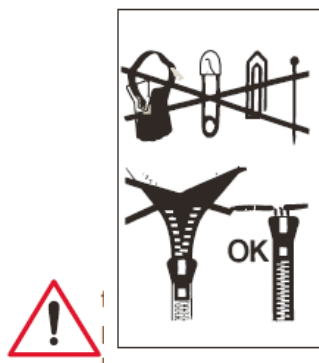
清洗操作

- 打开水龙头



- 插上插头，接通电源





衣物分类

请根据衣物上的标签说明，选择合适的清洗及烘干程序。

- 按照衣物的材质分类（棉、合成化纤、丝绸、羊毛等），清

洗温度

（30°C, 40°C, 60°C, 90°C），衣物脏污程度(不太脏，脏，非常脏).

- 请勿将白色衣服和彩色衣物混合在一起清洗.

- 彩色衣物第一次清洗，可能会掉色。

- 确保衣物中没有遗留下金属物件，如有请取出。

警告：由异物等引起电器故障的，不在保修范围内！

- 确保衣物的纽扣及拉链扣上、拉上。
- 窗帘清洗时，请确保取下金属或者塑料钩子，或者将其放置在清洁袋里清洗。
- 纺织品：如：长裤、针织衫、T恤、西装等请反面清洁。
- 小物品如：袜子、手帕等请放入洗衣袋清洗。

清洗标志说明

 耐洗材料	 熨烫温度最大110°C
 精致面料	 禁止熨烫
  最高清洗温度 95°C	 可用任何洗涤剂干洗

 最高清洗温度 60°C	 仅可用 过氧化物，酒精、R113清洁。
 最高清洗温度40°C	 仅可用 过氧化物，酒精、R113等等清洁。
 最高清洗温度30°C	 禁止干洗
 手洗	 平面放置
 需干洗	 潮湿，悬挂
 可在冷水中漂洗	 悬挂晾干

 禁止使用漂白剂	 用常温烘干
 熨烫温度最大 200°C	 低温
 熨烫温度最大 100°C	 干燥衣物，请勿烘干

放入衣物



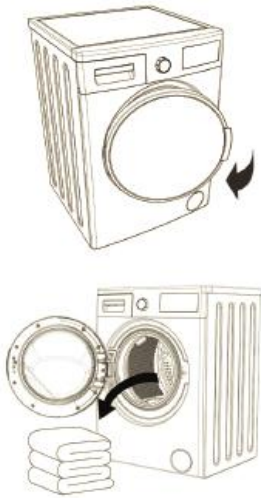
注意：

在将衣物放入电器内前，请务必先选择合适的清洗程序，否则将无法激活传感器。

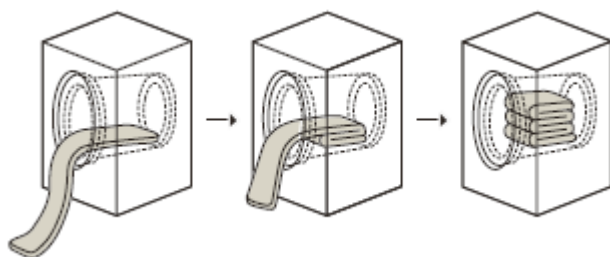
电器清洁衣物的最大负载量，根据不同的程序选择将有所不同。请勿超过清洁程序说明的最大负载量。如果超过，



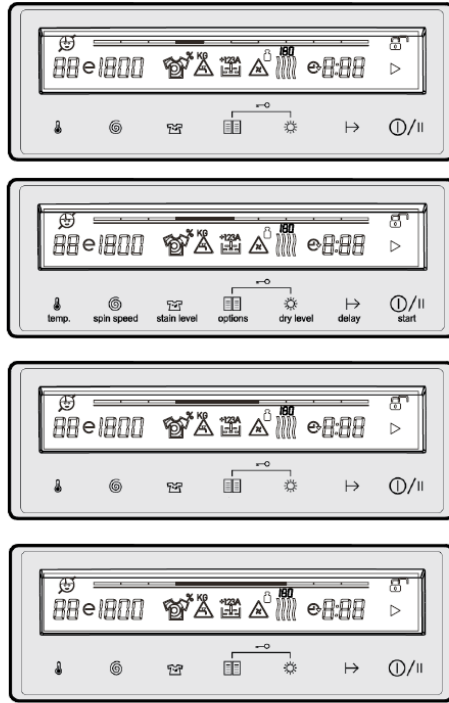
标志将出现在显示屏上，提示超载。请取出部分衣物，直到此标志消失。



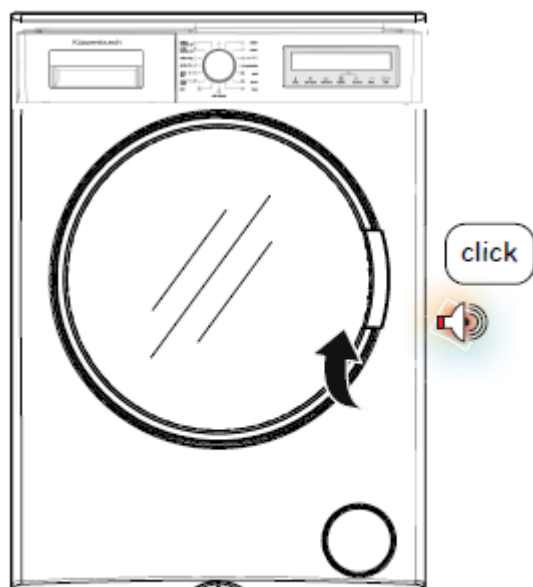
- 打开电器门。
- 确认电器内没有之前清洗时遗留的衣物。如有，请取出后再选择清洗程序。
- 如下图展示：请将衣物折叠放入电器内。



- 该电器配置有重量探测系统，可根据放入电器内的衣物重量，匹配合适的清洗程序。（如：清洗时间、能耗选择、耗水量等）
- 衣物超过其负载量，请停止运转电器，如继续运行将影响清洁及烘干效果，如：衣物烘干后有泛黄的效果,也将损坏电器。



- 将每件衣物一件件分开放置在电器内。
- 将勿将衣物夹在机门机密封条处，以免不能正常关机。
- 确保电器门完全关闭。
- 紧闭机器门，否则机器就不会启动清洗操作。



洗涤剂使用剂量

洗涤剂使用取决于衣物类型、脏污程度等，请按照以下说明

酌情使用：

- 洗涤剂的使用量取决于衣物的脏污程度。
- 少量的掉色的衣物，请勿使用预洗功能。请将洗涤剂放置在

洗涤剂放置口的2号位置。

- 预洗功能适合清洗比较脏的衣物。选用预洗功能时，请将1/4的洗涤剂放置在洗涤剂放置口1号位置，另外3/4的洗涤剂放置在洗涤剂放置口的2号位置。
- 使用洗衣机专用洗涤剂，请根据洗涤剂制造商说明及衣物件数添加合适的洗涤剂剂量。
- 水质硬度越高，洗涤剂的用量就越多。
- 清洗的衣物件数越多，洗涤剂的用量也将相应增加。
- 衣物柔软剂请放置在相应洗涤剂放置口，不要超过MAX线，避免其随水流被冲走。
- 高浓度的柔软剂，请稀释后再放入柔软剂放置口，以防堵塞柔软剂出口，影响使用效果。
- 除了预洗功能，液体洗涤剂可使用于其他所有的清洗程序。
请将液体洗涤剂专用配件放置在洗涤剂放置口的2号位置。

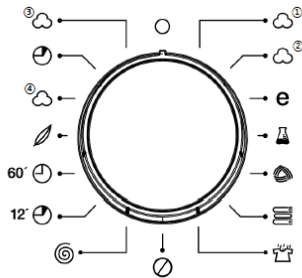
该配件仅供液体洗涤剂使用，使用洗衣粉时，请移除该配件。液体洗涤剂的使用量，请参考其说明书，不要超过MAX线。

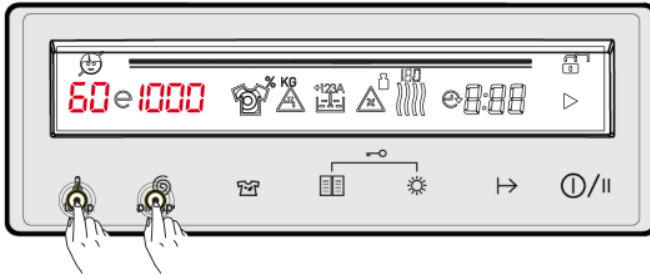


注意：在选择运行清洗或者烘干程序前，请勿将**洗涤剂测量装置**放入电器内，有引起火灾的危险。

程序选择

•请通过程序选择旋钮选择相应的清洗或烘干程序。





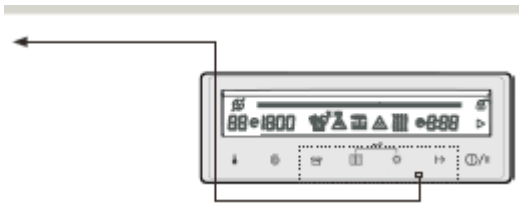
•按压温度设置按钮，进行温度设置(--, 30°C, 40°C, 40°C e, 50°C, 60°C, 60°C e, 70°C, 80°C, 90°C) 。

•按压转速设置按钮，进行转速设置(-, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400) 。

注意：

烘干程序下，电器会自动匹配相应的转速，达到最佳烘干效果。

- 具体请见第 55 页，清洗程序说明表。



附加功能

选择清洗程序前，可选择附加功能。

- 按压附加功能按钮。
- 信号灯将在显示屏上持续闪烁，附加功能被激活。
- 信号灯亮，附加功能未被激活。

附加功能未被激活原因

- 所选择的附件功能不合适。

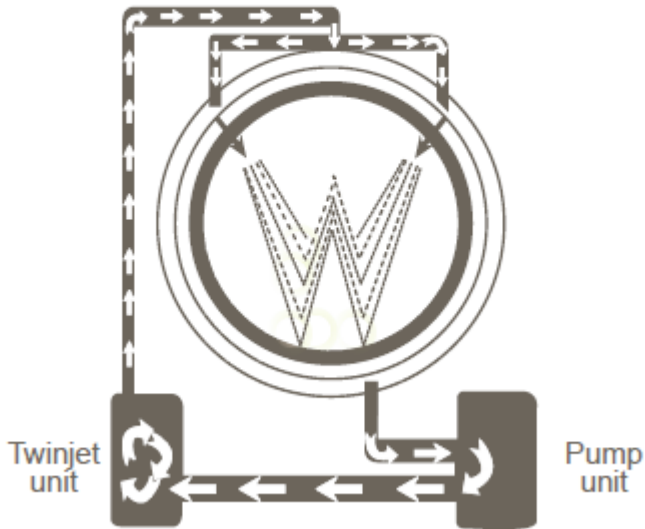
- 电器出现故障，相应辅助功能不可用。
- 与之前选择的清洗程序不兼容。

半载探测系统

该电器具备半载探测系统，清洗衣物件数少于或者等于最大清洗负载量一半时，电器将激活该功能，清洗程序将缩短，可节省时间、降低水电能耗。

双通系统

洗涤剂水可通过该系统的双通注水通道，循环混后流入到清洗的衣物上，适用于大量衣物的清洁，不仅省时、节能、节水，更可达到更佳清洁效果。



1- 温度选择

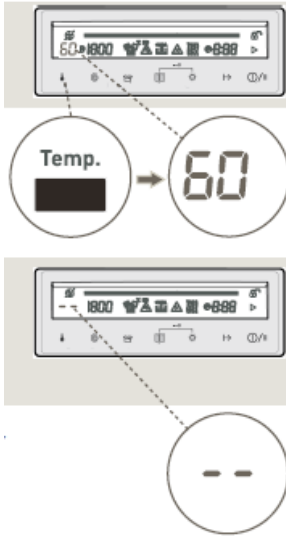
该功能用于温度选择。

选择清洗程序后，显示屏将显示最高清洗温度。

可通过按压清洁水温按钮，降低最高清洗水温，温度调节区

间：冷水-最高水温。

可通过连续按压该按钮后返回初始设置，从新选择合适温度。



2-转速选择按钮

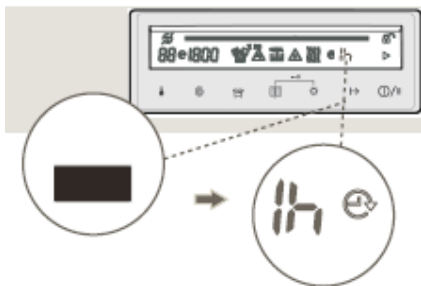
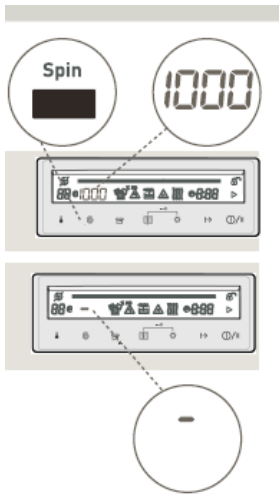
该功能用于转速选择。

选择清洗程序后，显示屏将显示最大转速。

可通过按压转速选择按钮，降低转速。转速可选调节区间：

0-最大转速。

可通过连续按压该按钮后返回初始设置，从新选择合适转速设置。



3-预约功能

预约清洗功能：30分钟-23小时的预约时间选择。

-按动“预约”按钮。

- 显示屏显示“0.5h”。

- 按压预约功能按钮，选择合适的预约清洗时间。

可通过连续按压预约功能按钮返回初始设置，从新设定预约时间。

注意：

预约功能选择后，需按下“开始/暂停”按钮，即可开启以预约功能。

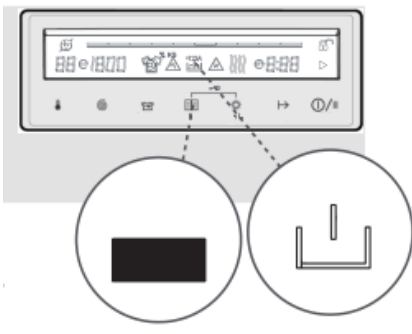
取消预约

•如在预约当中，想取消预约功能设置，可以通过连续按压预约功能按钮，直到显示屏连续闪烁已设定的预约时间，表明预约取消。

- 在已按下“开始/暂停”按钮，已开启预约功能条件下，可按照以下方法取消预约：按下预约功能按钮一次，标志出现在显示屏上后，请按下“开始/暂停”按钮，即可开启清洗程序。

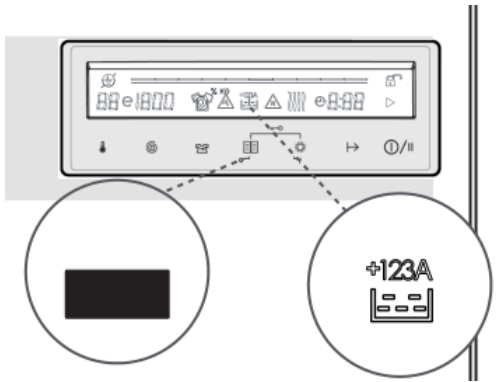
4a- 预洗功能

对于比较脏的衣物，在主洗程序开启前，可使用预洗功能。选用预洗功能时，请将 1/4 的洗涤剂放置在洗涤剂放置口 1 号位置，另外 3/4 的洗涤剂放置在洗涤剂放置口的 2 号位置



- 按压  标志按钮，开启预洗功能。

注意：如果显示屏没有出现该标志 ，说明您选择的清洗程序不适合使用预洗功能。



4b- 额外清洗功能

该功能用于额外清洗。本机有三种特色的额外清洗功能可选。

 清洗程序结束后，可进行一次额外洗。



清洗程序结束后，可进行两次额外清洗。



清洗程序结束后，可进行三次额外清洗。



超过一次的额外清洗，可按下  图标按键，选择需要的清洗次数。

注意：



注意：如果显示屏没有出现该标志 ，说明您选择的清洗程序不适合使用额外清洗功能。

4c- 防过敏功能

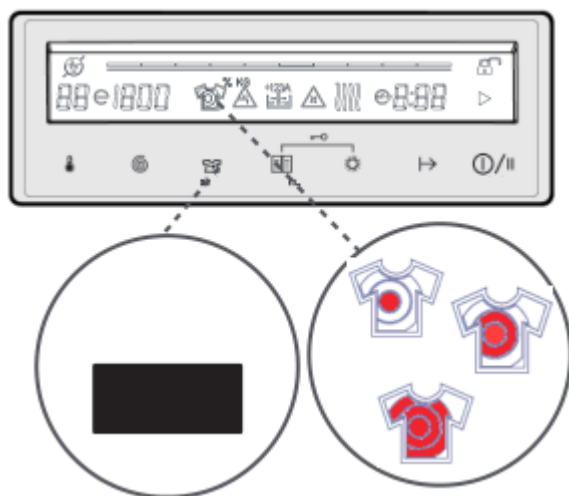
建议贴身的衣物、婴儿服、内衣的清洗可开启该功能，所有衣物将被用热水清洗。



- 按下  按钮直到出现  标志，表明防过敏功能

开启。

注意：如果显示屏没有出现该标志 ，说明您选择的清洗程序不适合使用防过敏清洗功能。



5- 污渍等级功能键

该功能可根据衣物的脏污程度选择清洗时间长短及水温高

低，在特殊的清洗程序中会自动匹配该功能，也可根据您的实际判断更改合适的清洗时间及水温。

注意：如果按下该按钮，没有出现相关标志，说明您选择的清洗程序不适合使用该功能。



不太脏（无需预洗）



脏（可加预洗功能）



非常脏（可加预洗功能）

棉质 60 度节能，日常 60 度，温和烘干，棉质烘干，棉质洗干。

程序	脏 污 程 度	出 厂 预 设	可 选 脏	
			污程度设置	
Cotton	可选	脏	非常脏	不太脏

棉				
Cotton eco 棉质节能	可选	脏	非常脏	不太脏
*Cotton 60 e 棉质 60 度 节能	可选	脏	非常脏	不太脏
*Cotton 40 e 棉质 40 度 节能	可选	脏	非常脏	不太脏
Eco 20°C 节 能 洗	不可选	不太脏	不可选	不可选

20°C				
Synthetics 化纤材料	可选	非常脏	不太脏	脏
Wool 羊毛	可选	不太脏	脏	非常脏
Duvet 羽绒	可选	不太脏	脏	非常脏
Rinse 漂洗	不可选	不太脏	不可选	不可选
Allergy safe 防过敏清洗	不可选	脏	不可选	不可选
Spin 脱水	不可选	不太脏	不可选	不可选

Rapid 12 min. 12 分钟快速清洗	不可选	不太脏	不可选	不可选
Daily 60° 日常 60 度	可选	脏	不太脏	不可选
Gentle Dry 温和烘干	不可选	不太脏	不可选	不可选
Cotton Dry 棉质烘干	不可选	不太脏	不可选	不可选
Quick Wash & Dry 快速水洗烘	不可选	不太脏	不可选	不可选

干				
Cotton Wash & Dry 棉质洗干	不可选	不太脏	不可选	不可选
*节能清洗程序				

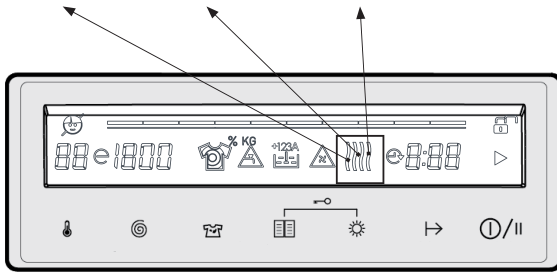
6- 烘干等级烘干功能

此功能键用于烘干程序选择;

- 通过烘干等级功能按钮进行烘干程度设定。

- 按下该功能键，等级 1 ，等级 2 ，等级 3 。
“” 标志将显示。

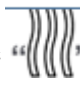
- 等级 1 “”, 等级 2 “”, 等级 3 “”



- 等级 1 “” :适用于需熨烫衣物, 按下烘干等级 1

按钮直到 “” 标志显示.

- 等级 2 “” : 适用于需悬挂晾干衣物, 按下烘干等

级按钮直到 “” 标志显示.

- 等级 3 “” :适用于程序运行结束后, 可直接折叠

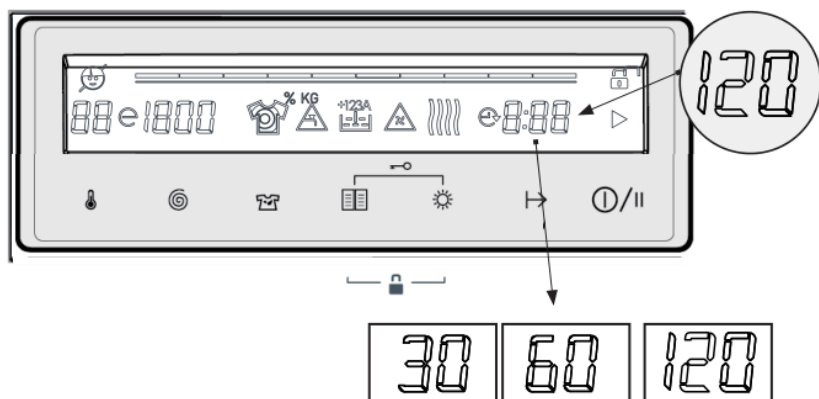
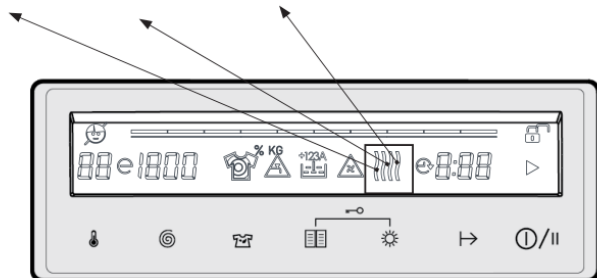
放收纳进衣柜的衣物，按下烘干等级按钮直到 “” 标志显示。

注意：按下烘干等级烘干按钮无任何标志显示，说明您选择的清洗程序不包含烘干程序。

烘干时间设置；

- 按下烘干等级烘干功能按钮。

• 等级 1 “” ，等级 2 “” ，等级 3 “” 标志显示。



再次按下该功能按钮，将可进行烘干时间选择：30 分钟，60 分钟或者 120 分钟。

注意：如果不显示 30 分钟，60 分钟，120 分钟数字标志，说明您选择的清洗程序，不适用烘干功能设定。

烘干等级烘干功能选择说明:

程序	烘干选择	烘干类型	烘干程度	可选烘干程度		
Cotton 绵质干	可选	Cotton Dry 棉 质干		等级 1	等级 2	等级 3
Cotton 棉质节能	可选	Cotton Dry 棉 质干		等级 1	等级 2	等级 3
Eco20 节能洗 20 度	可选	Cotton Dry 棉 质干		等级 1	等级 2	等级 3
化纤	可选	Cotton Dry 棉		等级 1	等级 2	等级 3

		质干				
羊毛	可选	—		-	-	-
羽绒	不可选	—		-	-	-
漂洗	可选	Cotton Dry 棉 质干		等级 1	等级 2	等级 3
防过敏安全 洗	可选	Cotton Dry 棉 质干		等级 1	等级 2	等级 3
甩干	可选	Cotton Dry 棉 质干		等级 1	等级 2	等级 3
12 分钟快 干	可选	Cotton Dry 棉		等级 1	等级 2	等级 3

		质干				
日常 60 度	可选	Cotton Dry 棉 质干		等级 1	等级 2	等级 3
温和烘干	可选	Cotton Dry 棉 质干	等级 1	等级 2	等级 3	-
棉质干	可选	Cotton Dry 棉 质干	等级 1	等级 2	等级 3	-
快速洗干	不可选	Cotton Dry 棉 质干	等级 1	-	-	-
棉质洗干	可选	Cotton	等级	等级	等级	-

		Dry 棉 质干	3	1	2	
--	--	-------------	---	---	---	--

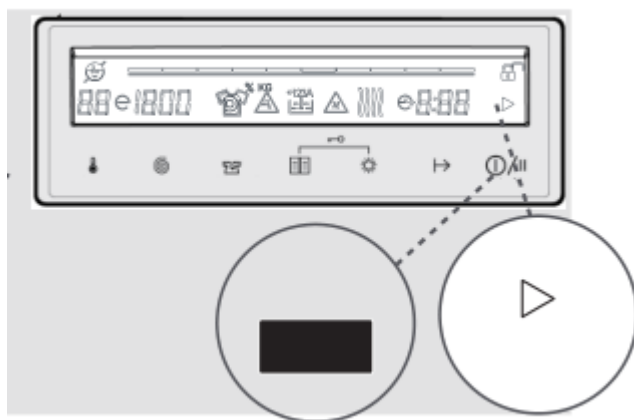
确认表格功能

可选烘干时间			
	30	60	120
	30	60	120
	30	60	120
	30	60	120
	-	-	-
	-	-	-
	30	60	120
	30	60	120

	30	60	120
	30	60	120
	30	60	120
	30	60	120
	30	60	120
	-	-	-
	30	60	120

根据衣物重量，选择合适的烘干程度：

	1-2 公斤	3-4 公斤	5-6 公斤
等级 1	✓	✓	X
等级 2	X	✓	✓
等级 3	X	✓	✓



7-开始/暂停

此功能用于开始和暂停洗涤程序， 标志出现在显示屏，表示开启程序。 闪烁，表明暂停。

图标说明：

1- 开始/暂停标志 

2- / 门锁关闭/ 门锁开启 

3- 清洗时间；预约时间



4- 预约标志



5- 额外清洗；防过敏清洗标志



6- 预洗指示标志



7- 泵故障标志



8- 水源断流故障标志



9- 脏污程度选择标志



10-转速显示标志



11- 节能洗涤温度指示标志



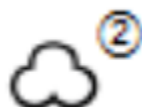
12- 洗涤温度指示标志



13- 棉质干



14- 棉质节能（默认）



15- 节能洗 20 度



16- 化纤



17- 羊毛



18- 羽绒



19- 漂洗



20- 棉洗质洗干



21-快速洗干



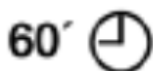
22-棉质干



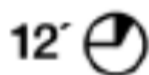
23-温和烘干



24-日常 60 度



25-12 分钟快干



26-甩干

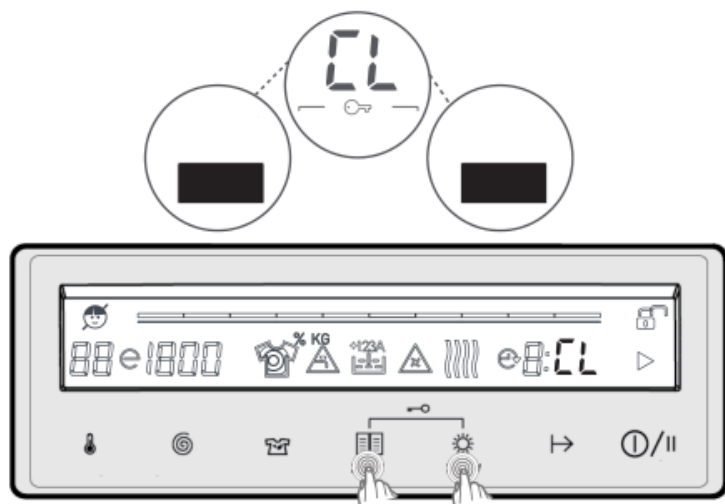


27-防过敏安全洗



28-关闭





儿童锁

该功能可使您在电器运行中离开，防止误操作。通过同时按下选项键及干衣等级 键超过 5 秒钟，即可开启该功能。

“CL” 该标志显示，表明此功能开启。该功能开启后，程序按选择旋钮指向取消位置，电器也将继续运行之前设定的清洗程序。

取消儿童锁：通过同时按下选项 键及干衣等级键超过 5 秒钟，即可关闭该功能。“CL”标志在显示器中消失。

取消程序

- 1- 将程序选择旋钮转向“CANCEL”位置。确认按钮位置用图标代替改成中文
- 3- 通过程序选择旋钮，选择合适的程序排水。
- 4- 断开电源，程序取消。
- 5- 可从新选择清洗程序。



结束程序

清洗程序结束后，电器停止运转。

“END”  标志将在显示器中显示 2 分钟。

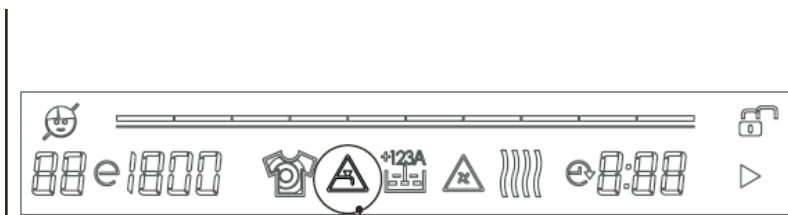
显示屏显示门锁解除标志。

可打开电器门，拿出衣物。

拿出衣物后，请继续敞开电器门，通风晾干。

将程序选择旋扭转至关闭/  位置。拔下电源。

关闭水龙头。



警告标志：

水源切断／低水压警告标志。

在以下几种情况下，显示该标志 ：

—水龙头被关闭。

—主水源被切断，该情况下，请将程序选择旋钮旋转至 off 键，主水源打开后，可从新选择清洗程序。

—进水管弯曲。

—进水管堵塞，清洁进水管过滤器。（）

—阀门进口过滤器堵塞，清洁阀门进口过滤器。（）

(*)请参阅电器保养与维护。

清洗程序

cotton 90°纯棉 90 度

清洗温度(°C)	*90°-80°-70°-60°-50°-40°-30°-” -- ”
清洗最大承载量／烘干 最大承载量 (kg)	9.0 / 6.0
洗涤剂放置口	2
程序运行时间 (分钟)	108
衣物类型	耐高温衣物、纯棉、亚麻织物如： 内衣、床单、台布等。毛巾最大负 载量 4.5 公斤。

棉质节能洗

清洗温度(°C)	* 60°e- 60 °- 40°e- 40 °- 30 °- ” --”
清洗最大承载量／烘干 最大承载量 (kg)	9.0/6.0
洗涤剂放置口	2
程序运行时间 (分钟)	140
衣物类型	耐热衣物、纯棉、亚麻织物如： 内衣、床单、台布等。毛巾最

	大负载量4.5公斤。
--	------------

(*清洗时间是根据最大负载量而定)

(黑体标出代表是出厂设置)

超过1个的附加功能选择，可能出现彼此不兼容现象。

请根据衣物类型选择合适的烘干程序，不要将不同材质的衣物如：纯棉、毛巾、亚麻织物等放在一起烘干。

注意：程序运行时间长短由衣物量、用水量、温度及选择的附加功能而决定。

ECO 20°节能20度

清洗温度(°C)	*20°-” --”
----------	------------

清洗最大承载量／烘干最大承载量 (kg)	4.0 / 4.0
洗涤剂放置口	2
程序运行时间 (分钟)	112
衣物类型	不太脏的衣物、纯棉、亚麻纸物、如：内衣、床单、桌布、床上用品等，毛巾最大不超过2公斤。

化纤衣物

清洗温度(℃)	*60- 40°-30°-” --”
---------	--------------------

清洗最大承载量／烘干最大承载量 (kg)	3.5 / 3.5
洗涤剂放置口	2
程序运行时间 (分钟)	125
衣物类型	化纤衣物、化纤纺织品、 如：化纤衬衣、短袜等。

(*清洗时间是根据最大负载量而定)

(黑体标出代表是出厂设置)

超过1个的附加功能选择，可能出现彼此不兼容现象。

请根据衣物类型选择合适的烘干程序，不要将不同材质的衣物如：纯棉、毛巾、亚麻织物等放在一起烘干。

注意：程序运行时间长短由衣物量、用水量、温度及选择的附加功能而决定。

羊毛

清洗温度(°C)	30°- --°
清洗最大承载量／烘干最大承载量 (kg)	2.5
洗涤剂放置口	2
程序运行时间（分钟）	55
衣物类型	羊毛衣物及织物，有可机洗标

	签
--	---

羽绒

清洗温度(°C)	40°- 30°- ” --”
清洗最大承载量／烘干最大承载量 (kg)	2.5
洗涤剂放置口	2
程序运行时间（分钟）	92
衣物类型	可机洗的羽绒纤维，最大负载量：2.5公斤

（*清洗时间是根据最大负载量而定）

（黑体标出代表是出厂设置）

超过1个的附加功能选择，可能出现彼此不兼容现象。

请根据衣物类型选择合适的烘干程序，不要将不同材质的衣物如：纯棉、毛巾、亚麻织物等放在一起烘干。

注意：程序运行时间长短由衣物量、用水量、温度及选择的附加功能而决定。

额外洗

清洗温度(°C)	*” --”
清洗最大承载量／烘干最大承载量 (kg)	9.0 / 6.0
洗涤剂放置口	2
程序运行时间（分钟）	50
衣物类型	适用于所有衣物，清洗程序结束后，可再进行额外

	清洗选择。
--	-------

清洗温度(°C)	*60° - 50° - 40° - 30° _ ” _”
清洗最大承载量／烘干最大承载量 (kg)	4.0 / 4.0
洗涤剂放置口	2
程序运行时间 (分钟)	180
衣物类型	婴儿衣物

(*清洗时间是根据最大负载量而定)

(黑体标出代表是出厂设置)

超过1个的附加功能选择，可能出现彼此不兼容现象。

请根据衣物类型选择合适的烘干程序，不要将不同材质的衣物如：纯棉、毛巾、亚麻织物等放在一起烘干。

注意：程序运行时间长短由衣物量、用水量、温度及选择的附加功能而决定。

甩干

清洗温度(°C)	” --”
清洗最大承载量／烘干最大承载量 (kg)	9.0 / 6.0
洗涤剂放置口	2
程序运行时间（分钟）	20
衣物类型	清洗程序结束后，可选该程

	序进行甩干，适用于所有衣物类型。
--	------------------

快速12分钟清洗

清洗温度(°C)	30°- ” --”
清洗最大承载量／烘干最大承载量 (kg)	2.0 / 2.0
洗涤剂放置口	2
程序运行时间 (分钟)	12
衣物类型	适合轻度脏的衣物，纯棉、彩色、亚麻织物，12分钟快速清洗。注意：由于清洗时间较短，洗涤剂请少量放置。

	电器可探测衣物重量，超过额定负载量，程序运行时间将延长。
--	-------------------------------------

（*清洗时间是根据最大负载量而定）

（黑体标出代表是出厂设置）

超过1个的附加功能选择，可能出现彼此不兼容现象。

请根据衣物类型选择合适的烘干程序，不要将不同材质的衣物如：纯棉、毛巾、亚麻织物等放在一起烘干。

注意：程序运行时间长短由衣物量、用水量、温度及选择的附加功能而决定。

日常60度快速清洗

清洗温度(°C)	60°-50°-40°-30°” --”
----------	----------------------

清洗最大承载量／烘干最大承载量 (kg)	4.0 / 4.0 2
洗涤剂放置口	2
程序运行时间 (分钟)	***30 / 60
衣物类型	适合较脏衣物、纯棉、彩色、亚麻织物。

温和烘干

清洗温度(°C)	” --”
清洗最大承载量／烘干最大承载量 (kg)	3.5
洗涤剂放置口	2
程序运行时间 (分钟)	40

衣物类型	适合机器烘干的精致衣物
------	-------------

绵质烘干

清洗温度(°C)	” --”
清洗最大承载量／烘干最大承载量 (kg)	6.0
洗涤剂放置口	2
程序运行时间 (分钟)	50
衣物类型	适合可机器烘干的棉质衣物

(*清洗时间是根据最大负载量而定)

(黑体标出代表是出厂设置)

超过1个的附加功能选择，可能出现彼此不兼容现象。

请根据衣物类型选择合适的烘干程序，不要将不同材质的衣物如：纯棉、毛巾、亚麻织物等放在一起烘干。

注意：程序运行时间长短由衣物量、用水量、温度及选择的附加功能而决定。

快速洗干

清洗温度(°C)	30°-” --”
清洗最大承载量／烘干最大承载量 (kg)	0.5 kg. 29 min (3 shirts) 1.5 kg. 60 min (6 shirts)
洗涤剂放置口	2
程序运行时间（分钟）	29/60
衣物类型	适合可机器烘干的棉质衣

	物、彩色衣物、亚麻织物。 注意：程序运行长短和衣物件数有关。
--	--

绵质洗干

清洗温度(°C)	90°- 80°- 70°-*60°-50°-40°-30°-" -- "
清洗最大承载量／烘干最大承载量 (kg)	6.0／6.0
洗涤剂放置口	2
程序运行时间 (分钟)	142
衣物类型	棉质衣物、亚麻织物 (内衣、

	床单、桌布、毛巾不超过 3.0kg)
--	-----------------------

保养和清洁

(注意事项)

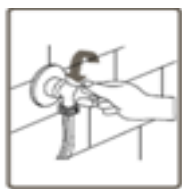


保养清洁前，请断开电源。

关闭进水龙头。



断开电源



关闭水龙头

注意：请勿使用含有溶解剂类的产品清洁电器部件。

清洗进水口过滤器

水龙头和进水软管间的过滤器，可以过滤水中杂质和异物。

如果电器进水缓慢，需清洗过滤器，建议 2 个月清洗一次。

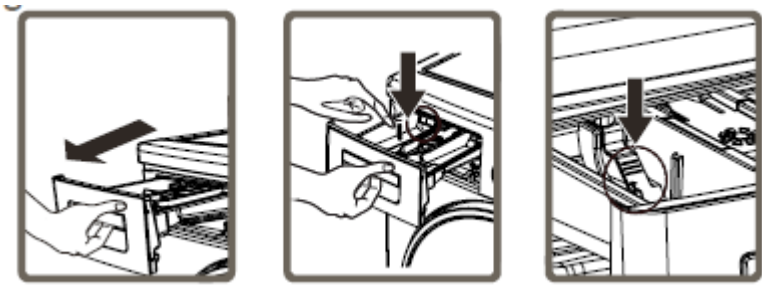
- 拧下进水管
- 拆下进水阀门处过滤器，用毛刷清洗干净。
- 拆卸进水管水龙头处过滤器，手动清洁。

进水口手动和清洗。

- 清洁完毕，从新安装。

注意：

过滤器必须进行定期清洁与保养，否则将导致漏水故障，损害电器，由此造成的损害将不在保修范围内。



洗涤剂放置口的清洁与保养

洗涤剂放置口的内外部将有洗涤剂残留，建议每两个月定期清洁与保养。

- 如图示，将洗涤剂放置口向外拉出。
- 如图示，将绊扣向下按后拉出洗涤剂放置口。
- 用刷子清洗放置口

- 请勿将洗涤剂残留散落到电器内。
- 清洗后用干布或毛巾擦干。
- 禁止用洗碗机清洁。

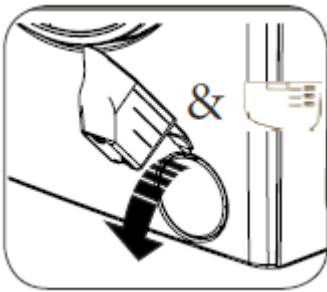
液体洗涤剂配件清洁与保养(*)

如图示取出该配件，清洗干净确保无残留洗涤剂后装回。

(*)是否配有该配件，依据购买产品的型号。

水泵过滤器清洁与保养

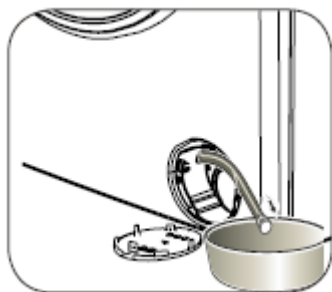
水泵过滤器可过滤排水的杂质及异物，建议每2个月定期清洗及保养。



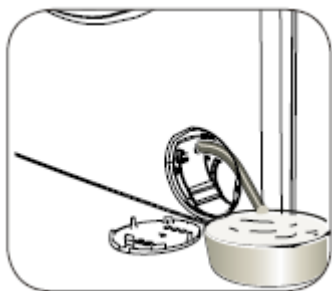
- 可用洗衣粉铲或者随电器配置的液体洗涤配件塑料部分做开启工具。



- 如图示，打开水泵盖



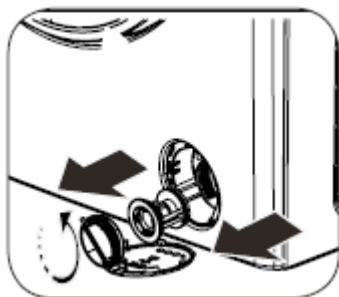
- 拔出并拆下黑色的橡皮软管，把一个容器放在软管下放。



- 清空排水。

注意：如电器内水量比较多，请分几次清空容器内的水，知道电器内水全部排出。

- 水清空后，将黑色软管装回。
- 用夹子固定好。

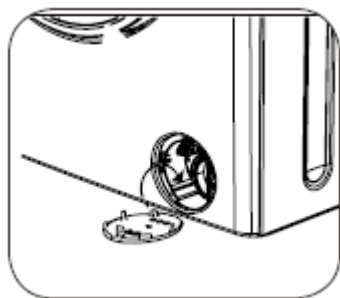


-

打开过滤器盖，使其变松，逆时针方向旋转，拉拔。



- 用刷子清洁过滤器。

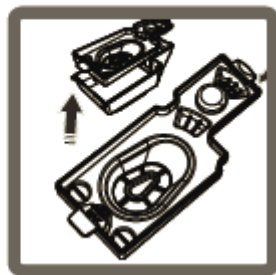


- 将清洁后的过滤器放回，顺时针方向旋转盖上水泵盖。
- 注意务必改好水泵盖，否则将导致漏水。



- 关闭好水泵盖

冲洗器、电器外部、滚筒的清洁与保养



冲洗器

取出洗涤剂放置口，拿出冲洗器，将洗涤剂残留清洗干净后装回。





机身外部清洁

用温水及不助燃的洗涤剂对机器外部进行清洁，然后用柔软的干布擦干。



清洗滚筒

不要在滚筒内遗留如：针、硬币等硬物，滚筒被硬物损害，导致生锈。

禁止用酸性除垢剂或粗糙清洁工具清洁滚筒。

故障排除

您机器所需的所有修复操作都应该是在该产品的授权服务公司进行。 如果发生以下所列信息，您发现机器需要修理或自己不能解决的问题，您应该：

- 拔掉机器电源.
- 关闭进水龙头.
- 尽快联系最近的服务授权中心

故障说明	导致原因	排除方法
	电源没有完全插入	将插头插入插

机器无法启动		座
	保险丝损坏	更换保险丝
	电源切断	检查电源供应
	没有按下启动/暂停按钮	请按下启动/暂停按钮
	程序旋钮位于停止（关闭）位置	请把程序旋钮放置到要求的位置
	设备门没有正确关闭	请关好设备门
机器无法进水	水龙头关闭	打开水龙头
	检查进水软管	进水软管可能被弯折 导致不畅
	进水软管堵塞	清洗进水软管

		过滤器 (*)
	阀门入口过滤器堵塞	阀门入口过滤器 (*)
	设备门没有正确关闭	请关好设备门

(*) 请参考 62 页

故障说明	导致原因	排除方法
机器不通电	通电管线堵塞或者弯折	检查通电管线
	泵压过滤器堵塞	清洗泵压过滤器(**)
	机器四脚没有调整到位	请调整机器四脚(***)

机器振动	没有拆除运输安全螺丝	请拆除机器上的运输安全螺丝(****)
	机器内放置的清洗衣物过少	这种情况不会妨碍机器正常操作
	放入机器内的衣服过多或者放置不均匀	请不要放入超过机器所能承受最大容量的衣物，并且请均匀放入

	机器放置在坚硬地面	安装机器时避免放置在过于坚硬地面处，请保持机器与墙壁之间或硬表面之间的距离为 2 厘米左右
--	-----------	---

(**)请参考 63 页

(***)请参考 23 页

(****) 请参考 21 页

故障说明	导致原因	排除方法
洗涤剂储藏槽里产生过多的泡沫	清洁剂使用过量	请按下启动/暂停按钮，来清除过多泡沫，加入一匙软化剂和半公升清水，倒出储藏槽中的混合物后，静置5-10分钟，再次按下启动/暂停按钮，在接下来的清洗操作中，请调整恰当的清洗剂剂量
	清洁剂用法错误	清洁剂的使用仅

		适用于全自动洗衣机
清洗后效果不达标	您选择了与该衣物污染程度不相适应的清洗程序	请选择与该衣物污染级别相对应的清洗程序(请参考 52 页清洗项目表)
	清洁剂剂量不足	请调整清洁剂剂量, 以适应所洗衣物的污染程度
	放入机器内的衣物已经超过了设备最大容量	请取出衣物, 不要超过机器所能承受的最大容量

故障说明	导致原因	排除方法
机器加载水时，水自动排出	排水软管末端相对于机器位置太低	放置排水软管达到适当的高度 (*****)
清洗过程中没有排水显现	不是故障，水流一般都是在排水处看不见的位置	
衣物上有清洗剂残留物	清洗剂中的非溶粒子成分可能会沾附在衣物表面形成白点	通过设置机器“清洗”程序来执行一个额外漂洗过程，或者在衣服烘干后用刷子刷去斑点

衣物上有清洗剂 残留物	这些残留物可能是油渍，奶油或者药膏	在清洗过程中，请尝试加入该清洁剂厂商所建议的最大剂量
旋转操作不能执行或者延迟	不是故障，不平衡负载控制系统被激活	不平衡负载控制系统尝试让您的衣物均匀放置，旋转程序将在您的衣物被均匀放置

		后启动，下次使用时请将衣物放置均匀
--	--	-------------------

(****)请参考 27 页

故障说明	导致原因	排除方法
机器运转时 负载检测系统无法在屏幕上显示	放置衣物时 没有选择清洗或者烘干程序	拿出衣物，旋转程序按钮到“取消”位置，重新选择您要选择的程序，然后加入衣物开始清洗
屏幕上有符号  显示 但是机器不	在清洗或者烘干过程中 放入的衣	请拿出多余衣物直到  符号消失

运转	物超过机器所能 承受最大容量	
在烘干程序后衣物仍然潮湿	没有选择合适的 烘干程序，选定的 程序可能超过了 最大负载能力	选择合适的烘干 程序(请参考 78 页 程序项目表)

自动故障警告和排除方法

该机器具备能够采取必要的预防措施的控制系统，并且在清洗过程中，能够依靠持续自我检测系统对任何处于崩溃故障下的情况发出警告！

错误代码	E01
导致原因	设备门是打开状态
排除方法	请关闭机器门，如果您的设备仍然持续显示故障，请关闭机器，拔掉电源并且立刻联系最近的授权服务公司

错误代码	E02
导致原因	水源被截断或者水压低
排除方法	

- 水龙头被关闭. 请检查
- 自来水被截断关闭.请检查
- 也可以如此, 旋转程序按钮到“取消”位置. 在水源恢复正常后, 可以重新选择程序, 启动该设备
- 水压可能过低, 请检查.
- 进水口软管可能被弯折, 请检查
- 进水口软管可能被堵塞
- 清洁进水口软管和阀门进口过滤器(*)

如果问题持续存在, 请拔掉机器电源插头, 并且关闭水龙头, 立刻联系最近的授权服务中心。

错	E03
导	泵损坏，泵 过滤器堵塞或泵电 连接故障
排	清洗泵过滤器(**)，如果问题持续存在，请立刻联系最近的授权服务中心

(*) 请参考 62 页.

错误代码

E04

导致原因

机器加水过多

排除方法

机器将会自动排水，根据排水操作，
关闭机器并且拔掉电源，关闭水龙头
并且联系最近的授权服务中心

自动故障警告和故障排除方法

故障	故障原因	解决方法
	水源被截断或者 水压低	- 水龙头被关闭 请检查 - 水源被切断 请 检查 - 也可以如此，旋 转程序按钮到 “0”位置，在水 源恢复后请选择 清洗程序运转设 备 - 水压过低 请检 查

		- 进水管被弯折 请检查 -进水管被堵塞 -清洗进水管过滤器(*) -阀门进口过滤器被堵塞 -清洗阀门进口过滤器(*) 如果问题持续存在, 请拔掉机器电源插头, 并且关闭水龙头, 立刻联系最近的授权服务
--	--	--

		中心
	泵故障或者泵过滤器堵塞故障或者泵电路连接故障	-泵过滤可能被堵塞,请清洗泵过滤器(*) -排水软管被堵塞或者弯折,请检查排水软管。 如果问题持续存在,请联系最近的授权服务中心(*)

污渍处理实用技巧



酒渍

先用冷水清洗，再用甘油和水擦拭污渍处，最后用醋水混合液体清洗。



鞋面污渍

将鞋表面污渍轻轻擦拭掉，请勿用洗涤剂清洁。没去除的污

渍，可用酒精加水稀释后擦拭污渍处，再用温水清洗。



茶渍、咖啡渍

在热水中搓洗，如果衣物适合漂洗，也可进行漂洗处理。



巧克力、可乐渍

冷水浸泡后，用肥皂或者洗涤剂清洗，耐热衣物也可在热水中清洗。仍然有污渍，可用除氧水处理（3%）。

**番茄酱:**

擦干后在不损坏衣物的情况下，把它浸入水中 30 分钟，然后

用洗涤剂清洗。

**油渍:**

先用洗涤剂擦拭污渍，在用温肥皂水清洗。



芥末：

在有斑点的地方涂上甘油，用洗涤剂剂擦。

有残留污渍，再酒精擦拭。(化纤和色彩织物，可用按 1 比 2 的比例稀释后的酒精清洁)



果渍

用冷水浸泡1-2小时后，滴上几滴醋擦拭后，清洗，

请勿用热水清洁。



草渍

用洗涤剂擦拭污渍处，衣物类型适合漂洗，可进行漂洗处理。

羊毛衣物用酒精擦拭。彩色衣物，可以用按1比2的比例稀释后的酒精处理。



油漆

在其干燥前马上处理，用洗涤剂擦拭后清洗。



烟熏污渍

适合漂白的衣物可以漂白处理。羊毛衣物请用脱氧水浸泡后，再其上放入干布熨烫后再次清洗。



血渍

用冷水浸泡30分钟，残留血渍，用氨水浸泡30分钟（4升水放入3汤匙氨）。



冰淇淋、牛奶

冷水浸泡后，用洗涤剂清洗。残留污渍，适合漂洗的非彩色衣物可漂洗。



霉菌

需用洗涤剂尽快清洗，污渍残留可用脱氧水擦拭处理。



墨水

用流水冲洗后，再用柠檬水及洗涤剂擦拭污渍，停留5分钟后再次清洗。

节能提示

水电能耗取决于水压、水的硬度、水温、环境温度、衣物件数、附加功能选择、电压。选择和清洗程序一致的额定负载量；对不脏或日常穿着的衣物选择使用快速清洗程序；对电器进行定期维护于保养等方法将可较低能耗。



环境保护

产品外包装上的标识表明不能将其归为家庭垃圾类处理。应将其送至专门的收集点以便电子设备的再循环利用。正确处理废弃产品，能帮助防止对环境及人身健康产生负面的影响。如需更多有关再循环的信息，请咨询当地咨询点，家用电器废物收集中心或者您购买此产品的商家。